



اسم المشروع

تطهير وتعقيم مياه الشرب بقطاع غزة
ضمن البرنامج العاجل لدعم الشعب الفلسطيني (المرحلة العشرون)
معدونة رقم / (20NGO/05)

اسم العطاء

شراء وتوريد وتوزيع محلول هيبوكلوريت الصوديوم لمرافق المياه في جميع أنحاء قطاع غزة.
عطاء رقم: (HA.01.2023)

تنفيذ

هيومن أبل بريطانيا - مكتب فلسطين

يونيو - 2023

السادة / الموردین الأعزاء تحية طيبة وبعد،،

يرجى تعبئة بياناتكم الأساسية بشكل كامل ودقيق حتى تتمكن من الاحتفاظ بها في سجل الموردین ونتمكن من الاستمرار في التعامل معكم في عروض الأسعار والمناقصات القادمة.

بيانات مقدم العطاء	
اسم مقدم العطاء باللغة العربية	
اسم مقدم العطاء باللغة الإنجليزية	
رقم المشتغل المرخص	
المدير المسؤول	
العنوان	
الهاتف	
الفاكس	
البريد الإلكتروني	
نوع النشاط	

بيانات الحساب البنكي	
اسم الحساب باللغة العربية	
اسم الحساب باللغة الإنجليزية	
اسم البنك	
فرع البنك	
رقم الحساب	
IBAN	

الفهرس

4	إعلان العطاء
6	التعريفات
7	جدول البيانات الرئيسية للعطاء
8	دعوة دخول عطاء
9	الشروط العامة
9	مقدمة
9	الجدول الزمني
9	لغة العطاء
9	عملة العطاء
9	جدول عرض الاسعار
10	فترة صلاحية العطاءات
10	خبرة مقدم العطاء
10	كفالة دخول العطاء
10	الوثائق المطلوبة من المناقص والتي يجب إرفاقها مع العطاء
11	أسعار العطاءات والخصومات
12	المستندات التي تؤكد مطابقة السلع والخدمات المرتبطة بها
12	نماذج العطاء وجدول الكميات
12	إجراءات تقديم وإستلام العطاءات
12	سحب وتبديل وتعديل العطاءات
12	فتح مظاريف العطاءات
13	توضيح العطاءات بعد فتح المظاريف
13	تعديل وثائق المناقصة
13	السرية ومحاولة التأثير
13	الأسعار
13	القوانين التي يطبق العقد بموجبها
14	الشروط المالية
14	تصحيح الأخطاء الحسابية
14	الاية التقييم التي سيتم اتباعها لاختيار الشركة او المورد او المقاول

15	معايير التقييم والاحالة
15	العينات
16	حالات استبعاد العطاء
16	العطاءات البديلة (البدايل أو الخيارات)
16	رفض العطاءات كافة وإلغاء المناقصة
16	تغيير الكميات
16	كفالة حسن التنفيذ
17	مصادرة كفالة حسن التنفيذ
17	ترسية العقد
17	تعديل العقد
17	إخلال المتعاقد بشروط العقد
18	رفض اللوازم المورد
18	وفاة المتعاقد
18	غرامة التأخير
19	تسوية الخلافات
19	القوة القاهرة
19	فسخ العقد
19	العقوبات
20	السلامة
20	التأمينات
20	الأعمال السابقة المشابهة
21	الشروط الخاصة بالمناقصة
1	جدول الكميات والمواصفات الفنية
6	تعهد والتزام بالتنفيذ
20	إجابة دعوة العطاء

إعلان العطاء

شراء وتوريد وتوزيع محلول هيبوكلوريت الصوديوم لمرافق المياه في جميع أنحاء قطاع غزة.

عطاء رقم: (HA.01.2023)

رقم المناقصة	اسم العطاء	ثمن نسخة العطاء	تاريخ الطرح	آخر موعد لبيع العطاءات للموردين
HA.01.2023	شراء وتوريد وتوزيع هيبوكلوريت الصوديوم مرافق المياه في جميع أنحاء قطاع غزة	100 (USD)	الثلاثاء 08.08.2023	الأربعاء 30.08.2023
موعد توزيع العطاء:	يبدأ توزيع العطاء على الشركات يوم الثلاثاء الموافق 08.08.2023			
موعد الاجتماع التمهيدي:	الثلاثاء الموافق 22.08.2023 في تمام الساعة 11:00 صباحاً في مكتب مؤسسة هيومن أبيل بريطانيا في غزة			
الموعد النهائي لإرجاع العطاء من الموردين:	يوم الأربعاء الموافق 30.08.2023 في تمام الساعة 11:00 صباحاً في مكتب مؤسسة هيومن أبيل بريطانيا في غزة			
موعد فتح العطاءات:	سيتم فتح العطاءات المالية للشركات الناجحة في التقييم الفني. سيتم موافاة المناقصين بموعد فتح العطاءات للعروض المالية لاحقاً وذلك لحضور جلسة فتح العطاء العلني لمن يرغب من الشركات الناجحة في التقييم الفني.			
كفالة دخول العطاء:	5% (عبارة عن كفالة بنكية أو شيك بنكي صادر من أحد البنوك المعتمدة لدى سلطة النقد الفلسطينية)			

تعلن مؤسسة هيومن أبيل بريطانيا - مكتب فلسطين عن طرح عطاء شراء وتوريد وتوزيع هيبوكلوريت الصوديوم لمرافق المياه في جميع أنحاء قطاع غزة ، فعلى الراغبين بالتقدم مراعاة الشروط التالية:

1. يجب أن يكون قادر على اصدار فواتير ضريبية صفرية وشهادة استقطاع من ضريبة الدخل عند استحقاق الدفعات المالية.
2. أن يكون لدى المتقدم خبرة في توريدات مشابهة.
3. هذا المشروع معفى من ضريبة القيمة المضافة.
4. أن تتوفر لديه القدرة على توفير كافة المواد والكميات المطلوبة لتنفيذ أعمال العطاء.
5. أن يستطيع الوصول إلى جميع مواقع العمل في جميع الأوقات دون أية عوائق.
6. يجب أن تكون الاسعار سارية المفعول لمدة لا تقل عن (365) يوماً تقويمياً (سنة) من آخر موعد لتسليم العطاء.
7. سيتم توريد وتوزيع 870 كوب من الكلور خلال 10 شهر بمعدل 87 كوب شهرياً.
8. يجب إرفاق كفالة دخول عطاء بقيمة 5% سارية المفعول لمدة 90 يوماً من تاريخ تسليم العطاء وتكون بشكل كفالة بنكية أو شيك بنكي صادر من أحد البنوك المعتمدة لدى سلطة النقد الفلسطينية، بإسم مؤسسة هيومن أبيل وتكون مدة سريان الكفالة 90 يوماً من تاريخ تسليم العطاء.
9. تسليم العطاءات في مقر مؤسسة هيومن أبيل الكائن في " غزة، الرمال، شارع الحلبي، عمارة البايض، الطابق الثالث، شقة 302" ، ولن ينظر في العروض المقدمة بعد الموعد النهائي للتسليم الموضح أعلاه.
10. العطاء قابل للتجزئة وبما تراه مؤسسة هيومن أبيل مناسباً.
11. رسوم الاعلان ليومين متتاليين على من يرسو عليه العطاء. في حال التجزئة، يتم تقسيم قيمة الاعلان على المتقدمين بشكل متناسب لقيمة الترسية على كل مورد.

12. المؤسسة غير ملزمة بأقل الأسعار كما يحق لهيومن أبيل إلغاء العطاء دون إبداء الأسباب أو إعادة طرحه بشكله الحالي أو باضافة اي تعديلات تراها المؤسسة مناسبة وبدون ابداء الأسباب ولا يحق للمتقدمين الاعتراض.
13. لمزيد من المعلومات يرجى مراجعة مؤسسة هيومن أبيل خلال ساعات الدوام الرسمي أو الاتصال على هاتف (2888856).
14. أوقات استقبال الشركات: يوميا عدا الجمعة والسبت من الساعة 08:00 صباحاً حتى الساعة 04:00 مساءً.

التعريفات/

المؤسسة:	وأي تصريح للكلمة يقصد بها دائما المؤسسة القائمة على تنفيذ المشروع وهي " مؤسسة هيومن أبيل بريطانيا"
المورد/المقاول:	وتعني المؤسسة او الشركة الذي قبل المالك عطاءهم ويشمل ذلك الممثلين الشخصيين للمورد او من يخلفونه قانونيا ومن يسمح بتخصيصهم للعمل.
أعمال المشروع:	وتعني جميع الأعمال والتوريدات والأشغال الواجب تنفيذها بموجب العقد.
العقد:	وتعني شروط العقد ومواصفات وجداول الكميات المسعرة وجداول الأسعار والأسعار (إن وجدت) والعطاء واتفاقية العقد ووثيقة قبول العطاء بما فيه شروط العقد.
تحديد جدول الكميات:	هو تقدير صاحب العمل لكمية كل عنصر من عناصر العمل.
جداول الكميات المسعرة:	هي جداول الكميات المسعرة التي تشكل جزءاً من العطاء (العرض المالي لمقدم العطاء الفائز).
تاريخ اتمام الاعمال:	هو تاريخ الانتهاء من الأعمال كما هو معتمد من قبل صاحب العمل.
المقاول/ المورد:	هو شخص أو هيئة اعتبارية وافق صاحب العمل على عرضه لتنفيذ الأعمال او التوريدات.
عرض سعر المتعاقد:	هو عرض السعر المكتمل (دعوة لتقديم عروض الأسعار مع المرفقات) التي يقدمها المتعاقد إلى صاحب العمل.
الأيام:	هي أيام تقويمية ؛ الأشهر هي أشهر تقويمية.
العيوب:	هو أي جزء من الأعمال او التوريدات لم يكتمل وفقاً للعقد.
فترة المسؤولية عن العيوب:	هي فترة زمنية تحسب من تاريخ الانتهاء من التوريد او تنفيذ الاعمال.
والاعطال:	
المعدات:	هي آلات ومركبات المتعاقد التي يتم إحضارها مؤقتاً إلى الموقع لإتمام الأعمال او التوريدات.
المواد:	هي جميع الإمدادات ، بما في ذلك المواد الاستهلاكية ، التي يستخدمها المتعاقد لإدراجها في الأعمال.
تاريخ إنجاز الاعمال:	هو التاريخ الذي يُطلب فيه من المتعاقد إكمال الأعمال او التوريدات، تاريخ الإنجاز المطلوب هو التاريخ الذي يتم تحديده في جدول البيانات الرئيسية في العطاء ، لا يجوز مراجعة تاريخ الإنجاز المطلوب إلا من قبل صاحب العمل عن طريق إصدار فترة تمديد أو أمر تسريع كتابياً.
المواصفات:	تعني مواصفات الأعمال او المواد المدرجة في العقد وأي تعديل أو إضافة يتم إجراؤها أو الموافقة عليها من قبل صاحب العمل.
الامر التغييري:	هي تعليمات تعطى من قبل صاحب العمل عندما يتغير نطاق العمل الاصلي او تغير في متطلبات العمل.

جدول البيانات الرئيسية للعطاء

اسم المشروع:	شراء وتوريد وتوزيع هيبوكلوريت الصوديوم لمرافق المياه في جميع أنحاء قطاع غزة
رقم العطاء:	HA.01.2023
عملة العطاء:	الدولار الأمريكي
لغة العطاء:	العربية
سعر صرف العملات المعتمد لأغراض التقييم والإحالة:	سيتم اعتماد عملة الدولار الأمريكي فقط. في حال التقدم بعملة أخرى، سيتم رفض العطاء.
بداية بيع كراسة العطاء:	يوم الثلاثاء الموافق 08.08.2023
الاجتماع التحضيري / التمهيدي:	الثلاثاء الموافق 22.08.2023 في تمام الساعة 11:00 صباحاً في مكتب هيومن ابيل في غزة
الموعد النهائي لتسليم العطاءات:	يوم الأربعاء الموافق 30.08.2023 في تمام الساعة 11:00 صباحاً في مكتب هيومن ابيل في غزة
موعد فتح العطاءات:	سيتم فتح العطاءات المالية للشركات الناجحة في التقييم الفني. سيتم موافاة المناقصين بموعد فتح العطاءات للعروض المالية لاحقاً وذلك لحضور جلسة فتح العطاء العلني لمن يرغب من الشركات الناجحة في التقييم الفني.
كفالة دخول العطاء:	عبارة عن كفالة بنكية أو شيك بنكي صادر من أحد البنوك المعتمدة لدى سلطة النقد الفلسطينية بإسم مؤسسة هيومن أبيل. العملة: دولار امريكي قيمة الكفالة: 5% مدة سريان الكفالة: 90 يوم من تاريخ تسليم العطاءات
مدة صلاحية العطاء:	(365) يوماً من اخر موعد لتسليم العطاء (عام كامل)
لأغراض تسليم العطاء يتم اعتماد العنوان التالي:	غزة، الرمال، شارع الحلبي، عمارة البايض، الطابق الثالث، شقة 302.
مدة بدء التوريد/التنفيذ (بالأيام):	خلال عشرة ايام من تاريخ توقيع العقد وامر التوريد
مكان التوريد:	سيتم تحديد مكان بالتوافق مع المؤسسة والمورد وسيتحمل المورد تكلفة توفير المكان.
الضرائب:	الأسعار غير شاملة ضريبة القيمة المضافة (المشروع صفري، معنى من ضريبة القيمة المضافة).
الفترة الزمنية التي يجب توقيع العقد خلالها:	خلال 5 ايام عمل من استلام كتاب القبول و الإحالة
كفالة / ضمان حسن التنفيذ:	قيمة مبلغ ضمان حسن التنفيذ: (10%) من قيمة الإحالة وتكون بعملة العقد وسارية خلال فترة التوريد المتفق عليها في كتاب الإحالة، وتسلم للجبه المتعاقدة حين توقيع العقد وعلى ان تكون على شاكلة كفالة بنكية أو شيك بنكي صادر من أحد البنوك المعتمدة لدى سلطة النقد الفلسطينية بإسم مؤسسة هيومن أبيل
نسبة الزيادة والنقصان في الكميات المطلوبة:	25% زيادة ونقصان حسب التمويل المتوفر بدون تغيير الأسعار ودون الرجوع الى المورد. في حال الرغبة بالزيادة او النقصان بنسبة أكبر من ذلك، فسيتم بحسب موافقة الممول
العطاءات البديلة (الخيارات):	غير مطلوب
تجزئة العطاء	العطاء قابل للتجزئة وبما تراه هيومن أبيل مناسباً.

دعوة دخول عطاء

حضرة المورد المحترم،،،

تحية طيبة وبعد،

تقوم مؤسسة هيومن أبيل بريطانيا - مكتب فلسطين بطرح عطاء: شراء وتوريد وتوزيع هيبوكلوريت الصوديوم لمرافق المياه في جميع أنحاء قطاع غزة.

لذا نرجو من حضرتكم التكرم بتسعير المواد المدرجة في جداول الكميات حسب الشروط والمواصفات الواردة في كراسة العطاء.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير

مؤسسة هيومن أبيل بريطانيا - مكتب فلسطين

الشروط العامة

مقدمة

- هيومن ابييل هي منظمة إنسانية وتنموية دولية تعمل في حوالي 25 دولة في ثلاث مناطق: آسيا وأفريقيا والشرق الأوسط.
- نحن نقدم المساعدة الإنسانية والإغاثة في حالات الطوارئ في أوقات النزاعات والكوارث الطبيعية ، ونحقق تغييراً مستداماً له آثار دائمة على حياة الناس في أفقر بلدان العالم منذ 27 عامًا حتى الآن.
- منذ بداية عام 2018 ، افتتحت هيومن ابييل مكتبها في فلسطين ، وبدأت في تنفيذ مشاريعها بشكل مباشر وبالشراكة مع المنظمات غير الحكومية المحلية، استجابة للاحتياجات الإنسانية وتشغيل مشاريع تنموية لتحسين حياة آلاف الفلسطينيين في ظل الظروف الاقتصادية المتدهورة.

لغة العطاء

- تكتب جميع الوثائق والمراسلات المتعلقة بالعطاء باللغة المذكورة في جدول بيانات العطاء، ويحق للمناقص إرفاق الوثائق المعززة للعطاءات بأي لغة أخرى شريطة أن تكون مرفقة بترجمة دقيقة معتمدة باللغة المذكورة في جدول بيانات العطاء، ولغايات دراسة العطاء يتم اعتماد النصوص المترجمة.

عملة العطاء

- على المناقص تقديم العطاء بالعملة المحددة في جدول بيانات العطاء.
 - في حال تقديم المناقص العطاء بعملة تختلف عن العملة المحددة في جدول بيانات العطاء، سيتم استثناء عرضه.
- جدول عرض الاسعار
- يتكون جدول الأسعار من عدة عناصر ويجب على المورد الالتزام التام بجميع الشروط والأحكام الواردة في الجدول.

الجدول الزمني

الجدول الزمني لتقديم وثائق المناقصة كما يلي:

رقم العطاء	سعر كراسة العطاء	توزيع وثائق العطاء	
		من	إلى
HA.01.2023	100 دولار غير مستردة	08.08.2023	30.08.2023
محضر الاجتماع التمهيدي		الثلاثاء الموافق 22.08.2023 في تمام الساعة 11:00 صباحاً في مكتب هيومن ابييل بغزة	
آخر موعد لتسليم العطاء		يوم الأربعاء الموافق 30.08.2023 في تمام الساعة 11:00 صباحاً	
موعد فتح العروض المالية		سيتم فتح العطاءات المالية للشركات الناجحة في التقييم الفني. سيتم موافاة المناقصين بموعد فتح العطاءات للعروض المالية لاحقاً وذلك لحضور جلسة فتح العطاء العلني لمن يرغب من الشركات الناجحة في التقييم الفني.	

فترة صلاحية العطاءات

- تستمر صلاحية سريان العطاء بعد الموعد النهائي لتسليمه بحسب ما هو مذكور في جدول بيانات العطاء ويتم رفض أي عطاء فترة صلاحيته أقل.
- يحق للمؤسسة طلب تمديد فترة صلاحية العطاء قبل إنتهاء مدة صلاحيته المحددة في جدول بيانات العطاء بمدة لا تقل عن شهر، ويجب أن يكون طلب التمديد والإجابة عليه خطياً.

خبرة مقدم العطاء

على مقدم العطاء أن تكون لديه الخبرة في تنفيذ مشاريع مماثلة وذات حجم مماثل لهذا المشروع ويجب على مقدم العطاء أن يرفق بالعطاء بيانات وافية تثبت قدرته الفنية والمادية على تنفيذ التوريدات.

كفالة دخول العطاء

- يجب على المناقص أن يقدم مع عطائه كفالة دخول العطاء حسب ما هو مطلوب في جدول بيانات العطاء من حيث القيمة والمدة والعملة.
- لن يتم قبول أي عطاء لا يحتوي على كفالة دخول العطاء، حيث يعتبر مخالفاً للشروط القانونية.
- يتم إعادة كفالة دخول العطاء للمناقصين غير الفائزين عندما يقوم المناقص الفائز بتقديم ضمان حسن التنفيذ.
- تعاد كفالة دخول العطاء للمناقص الفائز فور تقديمه كفالة حسن التنفيذ وتوقيع العقد.
- يحق للمؤسسة مصادرة كفالة دخول العطاء في الحالات التالية:
 - تعديل أو سحب العطاء بعد الموعد النهائي لتقديم العطاءات.
 - رفض المناقص قيام اللجنة بتصحيح الأخطاء الحسابية الواردة في عطائه.
 - عدم توقيع المناقص الفائز على العقد خلال المدة التي تحددها المؤسسة.
 - عدم إلتزام المناقص الفائز بتقديم كفالة حسن تنفيذ خلال الوقت المحدد.
- في حال كان المناقص ائتلاف شراكة يجب أن تقدم كفالة دخول العطاء بإسم رئيس الائتلاف، وفي حال لم يكن الائتلاف مشكلاً بشكل رسمي وقت تقديم العطاء تقدم الكفالة بإسم جميع الشركاء المستقبليين المذكورين في اتفاقية الائتلاف.

الوثائق المطلوبة من المناقص والتي يجب إرفاقها مع العطاء

- يجب على المتقدم إرفاق عرضه الفني في مظروف منفصل عن العرض المالي وبحيث يكون المظروف مغلق ومختوم بختم الشركة معنوناً كالتالي:

العرض الفني

عطاء شراء وتوريد وتوزيع هيبوكلوريت الصوديوم لمرافق المياه في جميع أنحاء قطاع غزة.

رقم: (HA.01.2023)

مشروع تطهير وتعقيم مياه الشرب بقطاع غزة

ضمن البرنامج العاجل لدعم الشعب الفلسطيني (المرحلة العشرون)

معدونة رقم / (20NGO/05)

العرض المالي

عطاء شراء وتوريد وتوزيع هيبوكلوريت الصوديوم لمرافق المياه في جميع أنحاء قطاع غزة.

رقم: (HA.01.2023)

مشروع تطهير وتعقيم مياه الشرب بقطاع غزة

ضمن البرنامج العاجل لدعم الشعب الفلسطيني (المرحلة العشرون)

معدونة رقم / (20NGO/05)

- في حال كان المناقص شركة مسجلة يجب إرفاق صورة عن شهادة التسجيل الشركة لدى مراقب عام الشركات في وزارة الإقتصاد، وفي حال كان المناقص منشأة فردية (تاجر) يجب إرفاق ما يثبت عضويته كتاجر في غرفة التجارة والصناعة (شهادة تاجر تثبت طبيعة عمله).
- السيرة الذاتية للشركة.
- شهادة خلو طرف من الإدارة العامة لضريبة الدخل.
- شهادة خلو طرف من الإدارة العامة للجمارك و المكوس وضريبة القيمة المضافة.
- إرفاق نسخة من محضر الجلسة التمهيدية موقع ومختوم من قبل الشركة المتقدمة (إذا كان محدد في جدول بيانات المناقصة).
- صورة عن عقد التأسيس الخاص بالشركة.
- صورة عن السجل التجاري للشركة.
- في حال كان المناقص ائتلاف يجب ارفاق جميع الوثائق المذكورة أعلاه، بالإضافة الى ما يثبت وجود ائتلاف بشهادة مصدقة من الجهات الرسمية وذات الاختصاص.
- يجب أن تكون جميع الوثائق المطلوبة أعلاه سارية المفعول.
- رسالة افادة من البنك بأن الحساب البنكي للشركة المتقدمة فعال
- صور هويات مالكي الشركة

أسعار العطاءات والخصومات

- إن اللوازم المطلوبة قابلة للتجزئة على أكثر من مورد، فيحق للمتناقص التقدم لأي من البنود المطلوبة أو لجميع البنود.
- في حال كانت اللوازم المطلوبة على شكل مجموعات (Lots) فعلى المناقص تسعير كل بند من البنود الواردة في المجموعة الواحدة، وفي حال عدم التقدم لأي بند من بنود المجموعة الواحدة يعتبر العطاء مخالف لشروط المناقصة.
- في حال تقديم المناقص أي خصومات يجب أن تكون غير مشروطة.
- يجب أن تكون الأسعار التي يقدمها المناقص ثابتة خلال تنفيذ العقد ولا تخضع لأي تعديل.

المستندات التي تؤكد مطابقة السلع والخدمات المرتبطة بها

- على المتناقص أن يقدم مع عطائه بطاقة تعريفية للسلع أو اللوازم المقدمة تشمل (اسم الصانع، الاسم التجاري، بلد المنشأ، الكتلوجات "إذا وجدت")، وأن يقدم مع عطائه الدلائل التي تؤكد مطابقة اللوازم المقدمة منه للمواصفات الفنية المذكورة في وثائق المناقصة.
- إذا ورد في المواصفات الفنية للمواد المطلوبة في وثائق العطاء إشارة إلى أسماء تجارية فهي تعتبر وصفية لا حصرية، ويحق للمتناقص أن يعرض مواصفات أخرى بشرط أن تحقق نفس كفاءة البنود أو أعلى منها.

نماذج العطاء وجدول الكميات

- على المتناقص تعبئة جميع النماذج المرفقة في العطاء وجدول الكميات، وتعتبر هذه النماذج إلزامية وعلى جميع المتنافسين الالتزام بتعبئتها بالكامل دون أي تغيير في النص. وفي حال وجود أي شطب أو تعديل يضاف ختم وتوقيع المتناقص عليه ولا يتم اعتماد أي تعديل ما لم يكن ختم وتوقيع المتناقص موجوداً.

إجراءات تقديم وإستلام العطاءات

- يجب أن تكون العطاءات المقدمة خطية وموقعة ومختمة حسب الأصول على كل صفحات وثائق العطاء وفي مظاريف مغلقة ومختومة ويتم إيداعها في صندوق العطاءات الموجود في المؤسسة وقبل الموعد النهائي المحدد لتسليم العطاءات الوارد في جدول بيانات العطاء.
- لا يجوز للمتناقص أن يتقدم لأي عملية شراء بأكثر من عطاء واحد سواء كان بشكل مستقل أو بالائتلاف مع أطراف محلية أو أجنبية أو كليهما.
- على المتناقص الراغب بسحب عطائه أو تعديله أو استبداله أن يقوم بذلك قبل انتهاء الموعد المحدد لتقديم العطاءات، وإذا تقدم المتناقص بطلب سحب عطائه أو تعديله أو استبداله بعد إنتهاء الموعد المحدد لتقديم العطاءات، تصدر كفالة دخول العطاء.
- لن يتم قبول أي عطاء يتم تسليمه بعد الموعد النهائي لتسليم العطاءات وفي هذه الحالة يعتبر متأخر ويتم رفضه وإرجاعه إلى أصحابه دون فتحه.
- للمؤسسة الحق بتمديد الموعد النهائي لإستلام العطاءات عن طريق تعديل جدول بيانات العطاء، وفي هذه الحالة تمدد حقوق وواجبات الجهة المشتري والمناقص وفقاً للموعد الجديد.

سحب وتبديل وتعديل العطاءات

- لا يحق للمتناقص سحب أو استبدال أو تعديل العطاء بعد تسليمه

فتح مظاريف العطاءات

تقوم مؤسسة هيومن أبيل وبعد استلامها للعروض بفتح العروض الفنية وتقييمها. سيتم فتح العطاءات المالية للشركات الناجحة في التقييم الفني. سيتم موافاة المتنافسين بموعد فتح العطاءات للعروض المالية لاحقاً وذلك لحضور جلسة فتح العطاء العلني لمن يرغب من الشركات الناجحة في التقييم الفني.

توضيح العطاءات بعد فتح المظاريف

- يحق للمؤسسة وبهدف الحصول المساعدة في فحص وتقييم ومقارنة العطاءات، أن تطلب من المناقص توضيح ما جاء بعطائه.
- لا يسمح بتغيير الأسعار إلا إذا كان ذلك لتأكيد تصحيح خطأ محاسبي يتم اكتشافه خلال عملية التقييم.

تعديل وثائق المناقصة

- يحق للمؤسسة تعديل وثائق المناقصة في أي وقت قبل الموعد النهائي لتسليم العطاءات عن طريق إصدار ملحق بها.
- أي ملحق يصدر عن المؤسسة يصبح جزءاً من وثائق المناقصة .
- يحق للمؤسسة وإذا تطلب الأمر تأجيل الموعد النهائي لتسليم العطاءات وذلك لإعطاءهم فرصة لأخذ التعديلات الواردة في الملحق بعين الاعتبار.

السرية ومحاولة التأثير

- لا يتم الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بفحص وتقييم ومقارنة العطاءات وتأهيل المناقصين وتوصية إحالة العطاء للمناقصين أو أي شخص اخر ليس له دور رسمي بهذه العملية حتى تعلن نتائجها إلى المناقصين.
- أي محاولة من قبل المناقص للتأثير أو محاولة الحصول على أي من المعلومات أثناء عملية الفحص والتقييم والمقارنة وإحالة العطاء تتسبب في إستبعاد العطاء المقدم منه.
- على المناقص أن يخاطب المؤسسة فقط في حالة أراد الإتصال بها لشأن يتعلق بالعطاء، في الفترة الممتدة ما بين فتح العطاءات وحتى إحالتها.

الأسعار

- يجب على مقدم العطاء أن يكون مستعداً عند الطلب لتقديم تحليل أسعاره لأي بند من وحدات الأسعار في جدول الكميات.
- الأسعار تشمل توريد وتوزيع ونقل وتركيب جميع مواد المشروع الواردة في جداول الكميات الي مواقع التنفيذ والذي تحدده المؤسسة.
- يجب تسعير كل بند على حدا ولا يجوز تحميل بند على آخر، ويجب أن تكون جميع الأسعار بعملة الدولار الأمريكي وغير شاملة لضريبة القيمة المضافة وأن تكون الأسعار مبنية على سعر الوحدة وأن تكون شاملة لكافة التكاليف المنظورة والغير منظورة مثل التوريد والتركيب والتوصيل للابار ومرافق المياه المرفقة مع كراس العطاء هذه وأية تكاليف أخرى ولا يحق للفايز بالعطاء المطالبة بأي تعويض من أي نوع.

القوانين التي يطبق العقد بموجبها

- على مقدم العطاء الالتزام بجميع القوانين والأنظمة السارية المعمول بها لدى السلطة الوطنية الفلسطينية وخصوصاً تلك التي تطبق باليد العاملة، واستيراد البضائع والتأمينات والجمارك والضرائب وعليه أن يراعي جميع الأنظمة والتقاليد بتطبيق هذه القوانين.

الشروط المالية

- يتم الدفع للمورد بناء على توريد الكمية بموجب اوامر التوريد الشهرية الرسمية والموقعة والمختومة وذلك بعد التأكد من مطابقة المواصفات جميعها تطابقاً تاماً وكاملاً وتقديم الفواتير الصفيرية وشهادة خصم المصدر والكفالات والشهادات اللازمة. يتم صرف المبالغ المستحقة على أوامر التوريد في فترة أقصاها 90 يوم على أن يتم احتجاز 5% من قيمة كل امر توريد حتى الانتهاء من كافة التوريدات.
- تتم إجراءات المخالصة المالية بين المؤسسة والمورد بعد إنتهاء جميع الأنشطة المتفق عليها مباشرة ويتم صرف باقي مستحقات المورد كاملة خلال مده أقصاها 90 يوم وذلك بعد التأكد من مطابقة المواصفات جميعها تطابقاً تاماً وكاملاً وتقديم الفواتير الصفيرية وشهادة خصم المصدر والكفالات والشهادات اللازمة.
- لا تكون الدفعات المالية إلا بموافقة الموظفين المشرفين على التنفيذ من قبل المؤسسة وتحمل توقيعاتهم.
- لا تكون المطالبات إلا عن مواد تم استلامها وتسليمها حسب الأصول ولا تقبل المطالبات المالية عن الأعمال الجزئية تحت أي ظرف كان.
- المؤسسة لا تتحمل أي مسؤولية عن التقلبات السعرية لأسعار المدخلات أو العملات ولا تتحمل مسؤولية الإغلاقات للمعابر والحدود، ولا تتحمل المؤسسة أي ضرائب أو رسوم حكومية أخرى.

تصحيح الأخطاء الحسابية

- تقوم لجنة تقييم العطاء بتصحيح أي أخطاء حسابية ترد في جداول الكميات ومن ثم إبلاغ المناقص المعني بذلك التصحيح، وإذا رفض المناقص ذلك التصحيح يرفض عطاؤه وتصادر كفالة دخول المناقصة الخاصة به.
- إذا كان هناك فرق بين حاصل ضرب سعر الوحدة بالكمية المقابلة له وبين السعر الإجمالي، يؤخذ بسعر الوحدة ويعدل السعر الإجمالي طبقاً لذلك.
- إذا وجد أن هناك فرقا بين سعر الوحدة المحدد بالأرقام والسعر المحدد بالكلمات، يؤخذ بالسعر المحدد بالكلمات.
- يتم تدقيق العطاءات وتصحيح الأخطاء الحسابية حسب الأسلوب الآتي:
 - إذا قام المناقص بكتابة إجمالي المبلغ لبند ما دون أن يقوم بتدوين سعر الوحدة لهذا البند، أو كان سعر الوحدة رقماً غير واضح، فيتم إحساب سعر الوحدة لهذا البند من قسمة إجمالي المبلغ على كمية البند.
 - إذا قدم المناقص تعديلاً على عطائه سواءً بالخصم أو بالزيادة كمبلغ مقطوع، يتم إحساب هذا المبلغ كنسبة من السعر المقروء قبل التصحيح واعتمادها كخصم أو زيادة.
 - تقوم لجنة التقييم بإجراء جميع التعديلات على الأسعار دون التشاور مع المناقص لتبرير مبلغ التعديل.

الاية التقييم التي سيتم اتباعها لاختيار الشركة او المورد او المقاول

سيتم تقييم المتقدمين فنيا وماليا. الشركات الحاصلة على درجة تقييم 50 فأكثر سيتم تأهلها للتقييم المالي. سيتم اعتماد النسبة التالية بين التقييمين الفني والمالي (70% للتقييم الفني – 30% للتقييم المالي).

1- التقييم الفني:

سيتم التقييم الفني لجميع المتقدمين بناءً على المعايير الفنية الموضحة في الجدول أدناه. ستقوم لجنة فنية بالمعاينة الفنية للشركات المتقدمة.

#	المعيار الفني	الدرجة (100)

20	إرفاق الاوراق المطلوبة في بند الوثائق المطلوبة من المناقص والتي يجب إرفاقها مع العطاء- (تشمل إرفاق صورة عن شهادة التسجيل الشركة لدى مراقب عام الشركات في وزارة الإقتصاد، السيرة الذاتية للشركة، إرفاق نسخة من محضر الجلسة التمهيدية موقع ومختوم من قبل الشركة المتقدمة، بطاقة تعريفية للسلع، صورة عن عقد التأسيس الخاص بالشركة، صورة عن السجل التجاري للشركة، صور هويات مالكي الشركة)	1
40	معدات ومرافق الشركة المتعلقة بالتخزين والنقل (تشمل خزانات تخزين الكلور، سيارات الشركة، خزانات النقل والتوزيع، مخازن الشركة وملائمتها لتخزين الكلور، اجراءات النقل والسلامة)	2
15	مرافق الشركة (خزانات تخزين الكلور، مضخات نقل السائل الى خزانات التخزين، المولد، رشاش الطوارئ، طفايات الحريق، معدات الفحوصات، التهوية، قطاع غيار)	
10	الخبرات السابقة للشركة (المشاريع السابقة)	3
10	خطة التنفيذ	4
5	الطواقم الفنية لدى الشركة	5
100	الاجمالي	

المتقدمين للمناقصة والحاصلين على نتيجة تقييم 60 درجة فأكثر في التقييم الفني، سينقلون الى التقييم المالي.

التقييم المالي:

سيتم التقييم المالي للمتقدمين المتأهلين بناء على المعايير المالية التالية:

#	المعيار المالي	الدرجة (100)
1	السعر	70
2	رسالة افادة من البنك بأن الحساب البنكي للشركة المتقدمة فعال	15
3	كشف حساب للشركة لآخر سنتين	15
100	الاجمالي	

سيتم احتساب التقييم النهائي باحتساب اجمالي التقييمين الفني والمالي على النحو التالي:

اجمالي التقييم الفني * 70% + اجمالي التقييم المالي * 30%

سيتم توقيع العقد مع المورد الفائز بعد اجتيازه اعلاه وكذلك اجراءات الامتثال.

حالات استبعاد العطاء

يستبعد العطاء في أي من الحالات الآتية:

- اذا لم يكن العطاء مكتملاً او غير موقع حسب الأصول والقانون او غير مصحوب بكفالة دخول المناقصة من حيث القيمة والمدة والعملة المنصوص عليها.
- اذا لم يستجب بشكل جوهري للمواصفات الفنية وشروط المناقصة او غير ذلك من المتطلبات الهامة الواردة في وثائق المناقصة .
- اذا كانت مدة صلاحية العطاء اقل من المدة المنصوص عليها في شروط ووثائق المناقصة .

- اذا عدل المناقص سعره او مضمون عطائه في حال طلبت لجنة التقييم منه تقديم إيضاحات خطية حول ما ورد في العطاء خلال عملية الفحص والتقييم.
 - اذا رفض تصحيح الأخطاء الحسابية التي تطلب منه من قبل لجنة تقييم العطاءات .
 - في حال ثبت بأن سعر العطاء المقدم اقل بشكل غير طبيعي عن السعر التقديري ما لم يقدم تبريراً مقبولاً يوضح فيه أسباب انخفاض السعر.
 - في حال ثبت ارتكاب المناقص لأي من التصرفات التالية :
 1. عدم الوفاء بالالتزامات المفروضة عليه بموجب هذا القانون والأنظمة الصادرة بمقتضاه .
 2. تضارب المصالح عند قيامه بواجباته .
 3. التواطؤ أو التآمر أو ممارسة أي شكل من اشكال الفساد او الخداع او الغش او التحريض بما في ذلك تقديم الإغراءات او عرضها سواء بطريق مباشر او غير مباشر للتأثير على عملية الشراء او على تنفيذ العقد.
 4. التواطؤ أو التآمر، قبل او بعد تقديم العطاء، بهدف توزيع عقود شراء بين المناقصين او تحديد أسعار العطاءات بصورة غير تنافسية او خلاف ذلك لحرمان الجهة المشتريه من منافع المنافسة العامة المفتوحة.
- العطاءات البديلة (البدائل أو الخيارات)**
- لن يتم قبول العطاءات البديلة إلا إذا ورد غير ذلك في جدول بيانات المناقصة

رفض العطاءات كافة وإلغاء المناقصة

- يحق للمؤسسة الغاء المناقصة في أي وقت قبل فتح المظاريف.
- يحق للمؤسسة بعد فتح المظاريف وقبل صدور الإحالة النهائية للمناقص الفائز رفض العطاءات كافة وإبلاغ جميع المنافسين بذلك في أي من الحالات الآتية :
 1. إذا أصبح موضوع الشراء غير لازم
 2. إذا تم إلغاء اتفاقية التمويل من الممول.
 3. إذا أصبح من الضروري لاعتبارات المصلحة العامة تعديل المواصفات او الجوانب الفنية لشروط العقد.
 4. اذا تبين وجود نقص او عيوب في المواصفات تحول دون الإخذ بالإعتبار بنود أو أصناف أقل تكلفة ومعادلة وظيفياً بنفس القدر للبند او الصنف المحدد في وثائق المناقصة، او التي تحول دون النظر في جميع عناصر التكلفة اثناء عملية التقييم .
 5. اذا كانت العطاءات كافة غير مستوفيه للشروط.
 6. اذا تبين وجود تواطؤ بين المناقصين.

تغيير الكميات

- يحق للمؤسسة زيادة أو إنقاص الكميات بنسب 25% وذلك بناءً على توفر التمويل وحسب حاجة المؤسسة دون ان يكون للمتعاقد الحق في الاعتراض أو المطالبة بأي تعويض ودون أي تغيير في سعر الوحدة أو أي شروط أخرى مذكورة في وثائق المناقصة.

كفالة حسن التنفيذ

- على المناقص ان يقدم خلال الفترة المنصوص عليها بلاغ الإحالة كفالة حسن التنفيذ (بقيمة 10% من قيمة الإحالة).

- يجب ان تكون الضمانات عبارة عن كفالة بنكية أو شيك بنكي صادر من أحد البنوك المعتمدة لدى سلطة النقد الفلسطينية بالقيمة والمدة والعملية المحددة في بلاغ الإحالة.
- يعتبر الإخفاق في تأمين كفالة حسن التنفيذ أو توقيع العقد سبباً كافياً لإلغاء الإحالة ومصادرة كفالة دخول المناقصة. وفي هذه الحالة يحق للجهة المشترية ان تحيل المناقصة على المناقص الأرخص التالي بشرط أن يكون مستجيباً جوهرياً للشروط المطلوبة وتثبيت قدرة صاحبه على تنفيذ بنود العقد.

مصادرة كفالة حسن التنفيذ

- يحق للجهة المشترية مصادرة كفالة حسن التنفيذ أو تنفيذ العقد على حساب المتعاقد أو الحصول على جميع ما تستحقه من غرامات مما يكون مستحقاً للمتعاقد لديها أو لدى أية جهة مشترية أخرى في حالة فسخ العقد.

ترسية العقد

- سيتم الترسية على الشركة صاحبة أقل الأسعار بشرط أن تلتزم بجميع الشروط والمواصفات الفنية المذكورة في العطاء، وأن تكون لديها خبرة سابقة في المجال ونفذت مشاريع مشابهة لدى مؤسسات أخرى وذلك بعد اجتياز العينات المقدمة من الشركة التقييم الفني.
- ستقوم المؤسسة بترسية العقد بعد انتهاء عملية التقييم وأخذ موافقة الممول خلال مدة متوقعة لا تتجاوز 30 يوماً وذلك بإرسال خطاب القبول إلى مقدم العطاء الفائز.
- ليس مطلوباً من مقدم العطاء أن يقوم بأي عمل غير منصوص عليه في وثائق العطاء ولا التغيير في عطاءه كشرط لإرساء العقد عليه.

تعديل العقد

إذا اقتضت الضرورة بإجراء تعديل في مضمون العقد يتم التعديل ضمن الشروط التالية :

- أن يتم التعديل خلال فترة سريان العقد.
- أن يكون تعديل العقد خطياً وبرضا الطرفين.
- أن لا يؤدي هذا التعديل الى تغيير الهدف من العقد أو طبيعته أو مجاله.
- يكون تنفيذ التعديلات على العقد خاضعاً لتوفر الموازنات الضرورية لذلك.

إخلال المتعاقد بشروط العقد

إذا أخل المتعاقد بأي شرط من شروط العقد كان للجهة المشترية الحق في اتخاذ أي من الإجراءات الآتية:

- رفض التنفيذ المعيب أو الناقص.
- الإزالة والأستبدال الفوري للوازم المعيبة.
- فرض غرامات التأخير.
- فسخ العقد واستكمال تنفيذه على حساب التعاقد.

رفض اللوازم الموردة

- إذا تقرر رفض أي من اللوازم التي تم توريدها بموجب عقد الشراء تقوم الجهة المشترية بإبلاغ المناقص بشكل خطي برفض اللوازم والأسباب الداعية لذلك، وعلى المناقص سحب هذه المواد وتوريد بديل لها خلال المدة المحددة.
- إذا رفض المورد المواد أو اللوازم المرفوضة فيصبح مسؤول مالياً عن تكلفة تخزينها وغير ذلك من النفقات ذات الصلة، وعدا ذلك فإن من حق الجهة المشترية أن تبيع هذه اللوازم بالمزاد العلني وأن تسترد نفقاتها بما في ذلك الدفعات المقدمة وغرامات التأخير وأي غرامات أخرى معمول بها من قيمة البيع ويعاد الرصيد المتبقي إلى المورد.

وفاة المتعاقد

إذا توفي المتعاقد فإنه يحق للجهة المشترية:

- فسخ العقد مع رد كفالة حسن التنفيذ ومحاسبة الورثة طبقاً لشروط العقد ما لم يكن للجهة المشترية إستحقاقات على المتعاقد، حيث تقوم الجهة المشترية بتكليف لجنة مختصة وبحضور ممثل عن ورثة المتوفي لحصر الأعمال المنجزة وتكلفتها وتحديد المبالغ المصروفة حتى تاريخه، والمبالغ المتبقية له والأعمال المتبقية من العقد وإعداد الحسابات اللازمة وفقاً لشروط العقد، وتقوم الجهة المشترية بتنفيذ الجزء المتبقي من الأعمال حسب الإجراءات المحددة في القانون والنظام وشروط العقد.
- السماح للورثة في حالة طلبهم وتوفير الإمكانات الفنية والمالية لديهم على الإستمرار في إتمام العمل بشروط والمواصفات المحددة في العقد والوثائق المرفقة به شريطة أن يعينوا وكياً شريعياً معتمداً من المحكمة المختصة خلال فترة لا تتجاوز الشهر من تاريخ الوفاة لإتمام الأعمال الغير منفذة.
- وإذا كان العقد مبرماً مع أكثر من متعاقد أو متعهد متالفين أو متشاركين وتوفي أحدهم فيكون للجهة المشترية الحق في مطالبة باقي متعاقدين في الإستمرار في تنفيذ العقد.

غرامة التأخير

يلتزم المناقص الفائز للمؤسسة بالتعويض عن كل ضرر أو عطل أو خسارة قد تلحق بالفريق الأول مباشرة أو غير مباشرة بسبب تأخره في تنفيذ الأعمال ويفوض المناقص الفائز المؤسسة بخصم غرامات التأخير من أية مستحقات له على حساب المشروع كالتالي:

(أ) تطبق غرامة تأخير بقيمة 1.0% من قيمة العقد عن كل يوم تأخير في حالة تأخر المورد عن تنفيذ الأعمال عن المدة المحددة ولا تزيد قيمة الغرامة بأي حال من الأحوال عن 10% من قيمة العقد، على ألا تزيد مدة التأخير عن 10% من مدة العقد وفي حال زيادة هذه المدة تطبق الشروط التالية (ب + ت).

(ب) عند انقضاء المدة المحددة لأيام التأخير يحق للمؤسسة القيام بتنفيذ الأعمال التي لم يتم بها المناقص الفائز بتنفيذها من غيره على حسابه بالطريقة التي تضمن بها المؤسسة الحصول على الأعمال اللازمة لإتمام المشروع سواء بالممارسة أو بعبءات محلية أو عامة وما ينتج عن زيادة في الثمن مضافاً إليه 10% مصاريف إدارية وما يستحق من غرامة عن مدة التأخير في التنفيذ يصير خصمها من التأمين المودع منه عن هذا العقد أو من أي مبلغ آخر يكون مستحقاً له لدى المؤسسة ولا يكون للمناقص الفائز بالعبء الحق في الاعتراض على المبلغ المطالب به، أما إذا كان سعر التنفيذ الجديد للأعمال يقل عن سعر المناقص الفائز بالعبء فلا يحق له المطالبة بالفرق وهذا لا يمنع من تحصيل قيمة غرامة التأخير المستحقة.

(ت) كما يحق للمؤسسة إلغاء العقد ومصادرة التأمين مع إخطار المورد بذلك بخطاب مكتوب، وذلك بدون الإخلال بحق

المؤسسة في المطالبة بأي تعويض نظير الأضرار الناتجة عن عجز المناقص الفائز في تنفيذ العقد.

تسوية الخلافات

للجهة المشتريّة قبل مباشرة إجراءات فسخ العقد مع المورد وبما ينسجم مع شروط و وثائق العقد إتخاذ الإجراءات التالية:

- تسوية الخلافات التي نشأت بين الطرفين بالطرق الودية وبما يحفظ حقوق والتزامات الطرفين وذلك عن طريق التفاوض المباشر.
- إذا لم يتم التوصل الى حل ودي (وحسب شروط العقد) فعليهما اللجوء إلى التحكيم وفقاً لقانون التحكيم الساري، مع ضرورة أن يلتزم الطرفين باستمرار العمل دون توقف أثناء فترة التحكيم.
- إذا لم يتم حل الخلاف عن طريق التحكيم، يحق للجهة المشتريّة في هذه الحال فسخ العقد وخصم كافة الخسائر التي تكبدتها أثناء فترة الخلاف وذلك من كفالة حسن التنفيذ أو من المبالغ المستحقة أو الذي ستستحق للمورد لدى الجهة المشتريّة أو أية جهة أخرى من الجهات الخاضعة للقانون، ويحق للمتضرر اللجوء إلى القضاء.

القوة القاهرة

- القوة القاهرة هي أي حدث أو ظرف إستثنائي يتصف بأنه خارج عن سيطرة أي فريق ، وإن لم يكن بوسع الفريق أن يتحرز منه بصورة معقولة قبل إبرام العقد، ولم يكن بوسع ذلك الفريق أن يتجنبه أو يتلافاه بصورة معقولة عند حدوثه.
- لا يعتبر المتعاقد مسؤولاً عن أي أضرار ناجمة عن التأخير في تنفيذ العقد أو عدم الإلتزام بشروطه اذا كان هذا التأخير أو عدم الإلتزام ناجماً عن القوة القاهرة.
- عند وجود قوة القاهرة فإنه يجب على المتعاقد أن يتقدم فوراً بإشعار خطي إلى الجهة المشتريّة خلال المدة الزمنية المحددة في العقد ويوضح فيه تلك الظروف والأسباب التي حالت دون تنفيذ العقد وأدت إلى تأخير تنفيذه، ويجب أن يكون هذا التبرير مدعوماً بالقرائن المناسبة، ويجب على الطرف الذي يطالب بإستثناء قام على أساس القوة القاهرة أن يبلغ الطرف الأخر حال توقف هذا الطرف عن إعاقته تنفيذ العقد.
- إذا استمرت ظروف القوة القاهرة إلى مده تزيد عن إجمالي المدة المنصوص عليها في العقد فإنه يمكن فسخ العقد من جانب أي من الطرفين تحت طائلة الشروط المنصوص عليها بما في ذلك أية تسوية مالية مناسبة مستحقة لصالح المتعاقد.

فسخ العقد

يحق للجهة المشتريّة فسخ العقد في أي من الحالات أو الأسباب التالية:

- بسبب فشل المورد في الوفاء بالتزاماته في تنفيذ العقد.
- بسبب إفلاس المورد.
- لدواعي المصلحة العامة.
- فسخ العقد بسبب القوة القاهرة.

العقوبات

يعاقب المورد في حالات التالية:

- إذا استعمل الغش والتلاعب في معاملته مع الجهة المشتريّة.
- إذا ثبت أنه شرع بنفسه أو بواسطة غيره بطريق مباشر أو غير مباشر في رشوة أحد موظفي المؤسسة.
- إذا أفلس أو أعسر إعساراً لا يمكنه من تنفيذ العطاء.

- إذا أخفق في الوفاء بالتزاماته أو أخل بالشروط والإحكام المحددة في العقد أو النظام.
- بالإضافة أي عقوبة أخرى يتم وضع المنافص على القائمة السوداء.

شكل العقوبات:

- فرض غرامات حسب الأسس المنصوص عليها في العقد.
- يحرم من الإشتراك في عمليات الشراء.
- إذا كان المناقص شركة، تسري العقوبة على كافة أعضاء مجلس الشركة.
- يفسخ العقد الموقع مع المورد بقرار من الجهة المشتري وتصادر قيمة التأمين، مع الاحتفاظ بحقها في المطالبة بالتعويض عن الأضرار.

السلامة

- يكون المقاول مسئولاً عن سلامة كل الاشخاص والنشاطات في الموقع وعليه اتخاذ جميع شروط واجراءات السلامة العامة للعمال والاشخاص ومشر في المشروع عن طريق توفير كافة وسائل السلامة الشخصية - اللباس المناسب من احذية وخوذة- والسلامة العامة للموقع .
- على المنفذ تأمين جميع وسائل السلامة المطلوبة خلال التنفيذ ويخلي طرف المؤسسة من المسؤولية عن أية أضرار ناتجة عن التقصير في إجراءات الأمان أو أي أضرار قد تحدث للعاملين في المشروع ويتحمل وحده المسؤولية كاملة بما فيها حق طلب التعويض من قبل المتضررين أيأ كانوا.

التأمينات

- يقع على عاتق المورد الفائز توفير كافة التأمينات اللازمة ويتحمل المورد الفائز وحده كامل المسؤولية والاضرار والتكاليف التي قد تنتج نتيجة لعدم التزامه بذلك...

الأعمال السابقة المشابهة

- يجب على المورد تعبئة الجدول أدناه بأعمال مشابهة للتوريدات المطلوبة، مع إرفاق صورة عن أمر التوريد أو العقود. على المتقدم إرفاق هذا الجدول على ورق يحمل ترويسته ووضعه في العرض الفني وتوقيعه وختمه.

#	اسم المشروع	الجهة المستفيدة	قيمة المشروع	تاريخ انتهاء المشروع
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				

الشروط الخاصة بالمنافسة

- 1- يجب توفير محلول هيبوكلوريت الصوديوم للمياه اللازمة لتطهير المياه في مخازن المورد داخل قطاع غزة، ومنشآت إنتاج وضخ المياه الموزعة في جميع أنحاء محافظات وبلديات غزة وبحسب الجدول المرفق مع كراس العطاء مع العلم أنه سيتم تحديد الكميات والجدول في كل امر توريد شهري
- 2- يجب على المورد تحديد المباني المناسبة للتخزين مع مراعاة التهوية والسلامة. على وجه الخصوص، يجب على المورد إثبات أن ظروف التهوية ودرجة الحرارة مناسبة لمحطة تخزين حاويات الكلور.
- 3- يجب على المورد الحصول على جميع التصاريح والتراخيص اللازمة للعمل.
- 4- يعتمد الاختيار النهائي للمورد على السعر وموثوقية التسليم والاعتبارات الفنية.
- 5- يجب على المورد توريد هيبوكلورايد الصوديوم لمعالجة المياه مع الالتزام الكامل بالتعليمات.
- 6- يجب على المورد أخذ جميع الاحتياطات اللازمة لمنع تلف المنتج أثناء النقل.
- 7- يجب أن يضمن المورد توفر مادة كيميائية (محلول هيبوكلوريت الصوديوم) في منشأة التخزين في أي وقت خلال السنة التعاقدية.
- 8- يجب على المورد توفير جميع التسهيلات اللازمة لاختبار تركيز المادة الكيميائية، وإتاحة هذه الطلب في أي وقت،
- 9- يجب على المورد تقديم التفاصيل الكاملة لمتطلبات النقل والتخزين اللازمة لمنع تلف المادة الكيميائية أثناء النقل وبعد الاستلام في قطاع غزة.
- 10- يجب على المورد تقديم تفاصيل كاملة عن التعامل مع المحلول الكيميائي وتحديد جرعاته، بما في ذلك تفاصيل الملابس الواقية وإجراءات الطوارئ التي يتعين اتخاذها في حالة الانسكاب العرضي للمادة.
- 11- يجب على المورد تقديم تفاصيل عن جميع الخدمات التي يمكنه تقديمها بما في ذلك المشورة الفنية سواء عن بعد أو في الموقع.
- 12- يجب على المورد تقديم دليل على التدريب الذي قام به عملاؤه في التعامل مع المواد الكيميائية الخطرة والتأكد من تحديث تدريبهم بانتظام.
- 13- مدة التوزيع لا تقل عن 11 شهر او عند انتهاء توريد الكمية المخصصة من المشروع، أيهما اقرب.
- 14- يتحمل المورد مسؤولية الحماية والحفاظ على جميع التوريدات في مكان التوزيع قبل وحتى نهاية عملية التوزيع مع عدم تحمل المؤسسة اي مسؤولية عن عملية التوزيع وما يتبعها.
- 15- يشمل عرض السعر تكلفة الفحوصات المخبرية للكلور بما لا يقل عن 435 فحص طوال مدة المشروع وبحسب تعليمات مؤسسة هيومن ابييل مكتب فلسطين وعلى ان يكون المختبر رسمي ومعتمد مع اخذ موافقة مؤسسة هيومن ابييل عليه مسبقا. على المتقدم تحديد المختبر في عرض سعره.
- 16- تعتبر خزانات الكلور الفارغة مملوكة للمشروع وبإمكان مؤسسة هيومن ابييل فلسطين استلامها لصالحها او لصالح اي جهة تراها مناسبة.
- 17- يشمل السعر المقدم من قبل المنافسين على تغطية فواتير مواصلات شهرية بقيمة 3,000 شيكل يتم تزويد المورد الفائز بها من قبل مؤسسة هيومن ابييل فلسطين.
- 18- يشمل السعر المقدم من قبل المنافسين على تغطية فواتير اتصالات شهرية بقيمة 700 شيكل يتم تزويد المورد الفائز بها من قبل مؤسسة هيومن ابييل فلسطين.

جدول الكميات والمواصفات الفنية

توريد وتوزيع محلول هيبوكلوريت الصوديوم لجميع مرافق قطاع المياه والصرف الصحي في قطاع غزة

1- لمحة عامة:

يعتبر محلول صوديوم هيبوكلوريت من الحاجات الضرورية لتطهير المياه، وسيتم توريد محلول صوديوم هيبوكلوريت "الكور" من مخازن المورد الموجودة في قطاع غزة إلى جميع مرافق المياه والصرف الصحي (آبار، محطات تحلية، محطات رفع، خزانات، إلخ) في قطاع غزة.

يجب على المورد توفير أماكن مناسبة وأمنة للتخزين من حيث المساحة والتهوية ومعدات الأمن والسلامة، مع التأكيد بضرورة ان يلتزم المورد بتوفير درجات الحرارة والتهوية اللازمة لتخزين حاويات الكلور.

يجب أن يكون المورد حاصلًا على كافة التراخيص اللازمة للعمل في هذا المجال من جهات الاختصاص المعنية، وسيتم اختيار المورد بناءً على الأسعار، والتأكد من توافر المواد للتوريد والتوزيع بالإضافة إلى التقييم الفني.

2- المواصفات الفنية:

1. مواصفات المواد الكيميائية لمعالجة المياه المراد توريدها:

المادة الكيميائية	المواصفات	الكمية المتوقعة
Sodium Hypochlorite Solution for drinking water disinfection. محلول صوديوم هيبوكلوريت لتعقيم مياه الشرب والمياه المنزلية	Active chlorine concentration from 10-16% تركيز الكلور الحر من 16-10 %	870 m ³

- يجب على المورد توريد المواد الكيميائية التالية لمعالجة المياه مع الالتزام الكامل بالتعليمات.
- يجب على المورد أخذ جميع الاحتياطات اللازمة لمنع تلف المنتج أثناء النقل.
- يجب أن يضمن المورد توفر مادة كيميائية (محلول صوديوم هيبوكلوريت) في منشأة التخزين في أي وقت خلال السنة التعاقدية.
- يجب على المورد توفير جميع التسهيلات اللازمة لاختبار تركيز المادة الكيميائية، وإتاحة هذه الطلب في أي وقت، و هيومن أبيل لها الحق في اختبار التركيز الكيميائي عند كل تسليم.
- يجب على المورد تقديم التفاصيل الكاملة لمتطلبات النقل والتخزين اللازمة لمنع تلف المادة الكيميائية أثناء النقل وبعد الاستلام في قطاع غزة.
- يجب على المورد تقديم تفاصيل كاملة عن التعامل مع المحلول الكيميائي وتحديد جرعاته، بما في ذلك تفاصيل الملابس الواقية وإجراءات الطوارئ التي يتعين اتخاذها في حالة الانسكاب العرضي للمادة.
- يجب على المورد تقديم تفاصيل عن جميع الخدمات التي يمكنه تقديمها بما في ذلك المشورة الفنية سواء عن بعد أو في الموقع.
- يجب على المورد تقديم دليل على التدريب الذي قام به عماله في التعامل مع المواد الكيميائية الخطرة والتأكد من تحديث تدريبهم بانتظام.
- يتحمل المورد مسؤولية الحماية والحفاظ على جميع التوريدات في مكان التوزيع قبل وحتى نهاية عملية التوزيع مع عدم تحمل المؤسسة أي مسؤولية عن عملية التوزيع وما يتبعها.

المتطلبات الإضافية:

1. يجب أن يشمل سعر الوحدة تكلفة النقل من منشآت التخزين إلى المواقع المطلوبة مثل الآبار ومحطات التحلية والخزانات وغيرها.
2. يجب أن يشرح المورد في تنفيذ الأعمال في موعد لا يتجاوز عشرة ايام عمل بعد استلام أمر التوريد.
3. يجب على المورد تقديم جميع التفاصيل الخاصة بجميع الضمانات والفترات التي تبقى سارية خلالها.
4. يجب على المورد تقديم التفاصيل الكاملة التي تصف الاستعداد للتعامل مع خطط الطوارئ للمنتج.
5. يجب على المورد إبلاغ المؤسسة قبل أسبوع على الأقل من تاريخ تسليم الشحنة الأولى، من أجل القيام بفحص أماكن التخزين.
6. يجب على المورد تقديم وثائق كاملة عن مواقع منشآته ومخازنه مع أوراق المناقصة.
7. يجب على المورد تقديم تفاصيل ومعلومات عن التدريبات التي أتمها العمال في التعامل مع المواد الخطرة.

التسليم في الموقع:

1. يجب على المورد عند التسعير، أن يشتمل سعر الوحدة على تكاليف النقل من أماكن التخزين إلى جميع المواقع في جميع أنحاء قطاع غزة من بيت حانون شمالاً حتى رفح جنوباً.
2. نظرًا لظروف الموقع ، فإنه يُفضل استعمال الشاحنات المجهزة بخزان مناسب ومضخة وعداد وخرطوم وأنابيب مرنة، لأن هذا هو الحل الفني الأنسب. يمكن للمورد أن يقدم وسيلة بديلة في حال تم الموافقة على هذا البديل تقنيًا واقتصاديًا بشكلٍ كامل. وتحتفظ المؤسسة بالحق في رفض أي عرض بديل دون إبداء الأسباب.
3. يجب على المورد توفير وسائل النقل المناسبة لنقل المادة الكيميائية. يجب إحاطة المركبات بمرافق مناسبة للتهوية والتحميل والتفريغ وإلصاق ستيكرات تحمل شعارات علامات كيميائية خطيرة على المركبة.
4. يجب على المورد توفير الملابس الواقية ومعدات الطوارئ لسائقي المركبات و لموظفي البلدية، كما و يجب عليه تنظيف حاويات المواد الكيميائية بشكل دوري في منشآت المياه وفي أي وقت وفقًا لتعليمات المؤسسة.
5. يجب على المورد تقديم دليل على التدريب الذي قام به العمال في نقل المواد الكيميائية الخطرة ويجب أن يضمن تدريبهم بشكل دوري.
6. يجب أن يضمن المورد تسهيل عملية التوريد في كل الآبار والتأكد من أن جميع الموظفين يتمتعون بالحماية الكافية أثناء عملية التفريغ.
7. يجب على المورد توفير جهاز محمول لاختبار التركيز (portable photometer device) قبل وبعد التفريغ في الآبار.
8. يجب على المورد توفير أجهزة قياس وتسجيل مناسبة لقياس كمية المواد الكيميائية بدقة عند التسليم.
9. يجب على المورد تقديم تفاصيل عن إجراءات الطوارئ الخاصة به في حالة وقوع حوادث أثناء النقل.
10. يجب على المورد ترتيب جلسة تدريبية كاملة ومفصلة لفني المنشأة فيما يتعلق بالمواد الكيميائية الموردة وأنظمة الصحة والسلامة وجرعات المواد الكيميائية.

متطلبات التوريد:

- 1- يجب أن يتبع التسليم من أماكن التخزين إلى أماكن التوريد القواعد التالية:
(أ) يجب على المورد تسهيل عملية التوريد ستة أيام في الأسبوع.
(ب) سيتم تحديد ساعات العمل بين المؤسسة والمورد في بداية التوريد.
(ج) يلتزم المورد بإجراءات التوريد والتسليم المعيارية التي حددتها المؤسسة.
(د) تحتفظ المؤسسة بالحق في طلب كميات من المواد الكيميائية في حالات الطوارئ وخارج ساعات العمل.

2- التسليم في الموقع:

- (أ) يجب على المؤسسة إشعار المورد بالكمية المطلوبة والمكان الذي يجب تسليمه قبل يوم عمل واحد على الأقل.
- (ب) سيتم تحديد ساعات العمل للاستلام في الموقع بين المؤسسة والمورد في بداية التوريد.

المواصفات الأخرى:

1. يحق للمؤسسة يمكن زيادة الكمية أو خفضها وفقاً للطلب على المياه وكمية المياه الخام. ولا يحق للمورد الاعتراض على ذلك.
2. يجب على المورد الالتزام بتوفير المواد والمعدات والمستندات والخدمات التي تتناسب مع الغرض المطلوب.
3. في حالات عدم الوضوح، يجب أن تكون الأولوية للشروط والأحكام الواردة في الشروط العامة للعقد.
4. تحتفظ المؤسسة بالحق في رفض المواد التي لا تتوافق مع المواصفات الفنية المنصوص عليها فيما يلي:

المواصفات الفنية للمواد الكيميائية

Sodium Hypochlorite Solution (10%-16% active chlorine) .A

محلول هيبوكلورايت الصوديوم لتعقيم مياه الشرب والمياه المنزلية
1.0 لمحة عامة

- 1.1 تنطبق هذه المواصفات على محلول هيبوكلورايت الصوديوم المستخدم في تحلية و تنقية إمدادات المياه.
 - 1.2 الخصائص المطلوبة:
- يجب أن يتوافق محلول هيبوكلورايت الصوديوم المستخدم في إمدادات مياه الشرب مع المتطلبات المحددة في الجدول (1) مواصفات المنتج.

الجدول 1 – مواصفات المنتج:

Paramete		
A. Chemical Requirement:	Type I	Test Method
Available chlorine, % (w/w), at the time of delivery to the water facility (such as water well or desalination plant)	10-16	AWWA B300-99 EN901: 2000
B. Impurities:		
Insoluble matter, %(w/w)	0.15 max	AWWA B300-99
Total free alkali, as NaOH, %(w/w)	1.5 max	AWWA B300-99
Sodium Chlorite, as NaClO ₃ , %(w/w of product available	5.4 max	EN901: 2000
C. Toxic Substances:	Max Limit	
Arsenic (As), as mg/kg of available chlorine	5	EN901: 2000
Cadmium (Cd), as mg/kg of available chlorine	5	EN901: 2000
Chromium (Cr), as mg/kg of available chlorine	5	EN901 & ISO9174
Mercury (Hg), as mg/kg of available chlorine	5	EN901 & ISO5666-1
Nickel (Ni), as mg/kg of available chlorine	10	EN901: 2000
Lead (Pb), as mg/kg of available chlorine	15	EN901: 2000
Antimony (Sb), as mg/kg of available chlorine	25	EN901: 2000
Selenium (Se), as mg/kg of available chlorine	25	EN901: 2000

2.2) الخصائص الفيزيائية لمحلول هيبوكلوريت الصوديوم كما يلي:

No.	Physical Properties	Description
1.	Appearance	i. Clear ii. Light yellowish-green iii. Faint chlorinous odour
2.	Solubility	i. Soluble
3.	Density	i. 1.13 – 1.28g/ml at 20°C
4.	Vapour Pressure	i. 2.5kPa at 20°C
5.	Crystallization & Freezing Point	i. Freezing at –17°C ii. Crystallization between –20°C and
6.	Specific Heat	i. 3.84kJ/(kg. K) for a solution with an available active chlorine concentration of between 10-15%(w/w)
7.	Viscosity	i. 2.6mPa.s at 20°C
8.	Chemical Properties	i. An alkaline solution ii. pH value greater than 11 at 20°C iii. Reacts with acids and acidic salt to form chlorine

2.3) Chlorine content of 10-16% (w/w) of available chlorine.

2.4) Sodium Hypochlorite supplied shall not contain any impurities and additives.

3.0 TEST AND INSPECTION

3.1 All Sodium Hypochlorite shall comply with test in accordance with the requirement of specification.

4.0 PACKING AND STORAGE

4.1 Sodium Hypochlorite shall be delivered in plastic drum or tanker.

4.2 For storage purposes, Sodium Hypochlorite shall be protected against light, particularly direct sunlight, cool room in containers made from suitable plastics material or metal with internal rubber lined or plastic coated.

Supply Chemicals and chlorinator equipment - Water Treatment in the Gaza Strip

Description of Facilities

وصف مرافق المورد

	Facilities	Description
1	Storage Tank(s): الخزانات Type / Material Tank Size (m ³) حجم الخزانات ب (م ³) Number of Tank(s) (No.) عدد الخزانات	
2	Pump(s) to transfer solution to storage tank: مضخات ترحيل الكلور إلى الخزانت Type النوع Number العدد (No.) Capacity القدرة (م ³ /3م/الساعة) (m ³ /h)	
3	Generator Set : المولد الكهربائي Type / Material النوع/المواد Horse power القدرة (حصان) (HP or kVA)	
4	Emergency Shower(s) وحدة غسيل للطوارئ: Type النوع Number (No) العدد	
5	Fire Extinguisher (s): طفايات حريق: Type النوع Number (No) العدد Manufacture date : تاريخ التصنيع	

توقيع وختم المورد

التاريخ:

Description of Facilities (continued)

وصف مرافق الموردين

	Facilities	Description
6	<p>Testing Facilities: وحدة الفحص والجودة List all testing equipment and their application. يرجى تقديم قائمة بمعدات الفحص وتطبيقاتها</p>	
7	<p>Ventilation: التهوية النوع Type الحجم Size (capacity m³/hour)</p>	
8	<p><i>Spare parts for above equipment</i> قطاع غير للمواد أعلاه Give the list of spare parts stocked permanently يرجى تقديم قائمة بقطع الغيار المتوفرة لدى المورد</p>	
9	<p>Location: العنوان Location of Mixing and Storage facility عنوان الخلط والتوزيع City , district, street المدينة, الحي , الشارع Size (m²) (<u>attach a layout sketch</u>) (مساحة ب (2م²))</p>	
10	<p>Transportation Facilities: وحدة النقل والتوزيع List your transportation facilities including uploading and unloading equipment قائمة بمرافق ومعدات النقل والتوزيع بالإضافة إلى معدات التحميل والتفريغ.</p>	

توقيع وختم المورد

التاريخ:

BILLS OF QUANTITIES
جدول الكميات

Supply and distribution of sodium hypochlorite solution for water production and treatment facilities -All over Gaza Strip Governorates
 توريد وتوزيع محلول صوديوم هيبوكلورايت لجميع مرافق قطاع المياه والصرف الصحي – في قطاع غزة

S/No.	Item Description	Unit	Quantity	Unit price	Total	Available chlorine concentration
				US\$	US\$	
1	Supply, Transport and Distribute Chlorine Solution. The prices listed here below must include transportation and delivery from supplier's storage and distribution stations to CMWU water installations (wells, desalination plants, reservoir. etc) spread all over the Gaza strip governorates and municipalities. The prices must include for fully equipment 24 hours on call repair vehicle with technician and driver, with all required spare parts for dosing pumps repairs. In addition, the prices should include for laboratory concentration testing of at least 435 field samples of sodium hypochlorite solution. The chlorine must be supplied by sealed plastic containers and the prices must include for sealed					

	<p>plastic containers of 220 liters volume.</p> <p>توريد ونقل وتوزيع محلول صوديوم هيبوكلورايت (الكلور) الي جميع مرافق قطاع المياه والصرف الصحي في قطاع غزة والأسعار يجب ان تشمل:</p> <p>1. النقل والتوريد والتوزيع على جميع مرافق المياه والصرف الصحي بالتنسيق مع مصلحة مياه بلديات الساحل وذلك من مخزن المورد وحتى جميع مرافق المياه والصرف الصحي في قطاع غزة وجميع البلديات.</p> <p>2. يجب توفير جميع المعدات وقطع الغيار اللازمة لإصلاح جميع مضخات الجرعات في كل مرافق المياه والصرف الصحي في كل قطاع غزة المستهدفة ضمن المشروع وذلك خلال 24 ساعة عند إتصال.</p> <p>3. اختبار تركيز الكلور بواقع عينة واحدة لكل 2 م3 يتم توزيعها وذلك في مختبر معتمد من جهات الإختصاص وجهة الإشراف.</p> <p>يجب توفير وتوريد محلول صوديوم هيبوكلورايت بعبوات بلاستيكية محكمة الإغلاق بحجم 220 لتر.</p>					
1.1	<p>Supply, Transport and Distribute Sodium-Hypochlorite Solution - (10- 16 % active Chlorine)</p> <p>توريد ونقل وتوزيع محلول صوديوم هيبوكلورايت (تركيز 10-16 % كلور نشط)</p>	m ³	870			
<p>Total Excluding VAT US\$</p>					-	

تعهد وإلتزام بالتنفيذ

عطاء/ توريد مستلزمات شتوية للأسر الأكثر هشاشة في شمال قطاع غزة

أتعهد أنا الموقع أدناه ممثل شركة بأن أقوم بجميع أعمال التوريد للمشروع ، وأؤكد على إلتزامي الكامل ببدء العمل وتنفيذ كافة البنود وحسب شروط التعاقد مع تحملي كامل المسؤولية عن عدم القدرة على توريد المواد ومواصلة العمل وعدم المطالبة بأي مطالبات مالية ناتجة عن ارتفاع الأسعار أو فروق أسعار سعر الصرف أو تكاليف إدارية أو طاقم الأيدي العاملة للمشروع في حالة أي توقف للعمل ناتج عن الظروف الحالية وصعوبة توريد المواد ولن يتم المطالبة أي تعويضات ناتجة عن هذا التوقف .

ختم الشركة والتوقيع :



إجابة دعوة العطاء

عطاء/ توريد مستلزمات شتوية للأسر الأكثر هشاشة في شمال قطاع غزة

إلى السادة مؤسسة هيومن أبيل بريطانيا

أنا الموقع اسمي أدناه _____ بعد أن قرأت العطاء ودققت بإمعان في المواصفات الفنية وجداول الكميات بالعطاء، أقر بأنني فهمت كافة الوثائق واطلعت على إمكانية العمل فيه، وبناء على ما سبق أسندت عطائي هذا.

أتعهد في حال الموافقة على عرضي بأن أنفذ كامل التوريدات المنصوص عليها بموجب هذه الوثائق وبالأسعار المسجلة في جدول الكميات وحسب المواصفات والشروط وبقيمة إجمالية قدرها: _____ دولار أمريكي، غير شامل الضريبة المضافة وأتعهد بإنجاز كامل العمل خلال (____) يوماً من استلام أمر التوريد.

ختم الشركة والتوقيع :